Canon

KS-1200TS / BS-1200TS

USER INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE USUARIO

E-IM-2752

ENGLISH
ESPAÑOL

Calculation Examples / Ejemplos de cálculo

CALCULATION / CÁLCULO	OPERATION / OPERACIÓN	DISPLAY / MOSTRAR
▼ Mixed / Mixta	5/4 · 4 3 2 1 0 F · BUSINESS · MEMORY	
	ON CA	(0.)
140–35+22=127	140 − 35 + 22 =	(127.00)
2x2÷3=6	2 × 2 CI/C 3 =	(6.00)
–7x99=–63	7 +/− × 99 → =	(–63.00)
(2+4)÷3x8.1=16.2	2 + 4 ÷ 3 × 8 • 1 =	(16.20)
▼ Power, Fraction / Power, Fracción		
3^4 =81	3 × = = =	(81.00)
1/5=0.2	5 ÷ =	(0.20)
1/(2x3+4)=0.1	2 × 3 + 4 ÷ =	(0.10)
▼ Square Root / Raíz Cuadrada		
$\sqrt{3}$ = 1.73205080756	3 √	(1.73205080756)
▼ Add Mode / Añadir el modo de	4 3 2 1 0 F	
$14.90+$0.35-$1.45=13.80	1490 + 35 − 145 =	(13.80)
▼ Floating Calculation / Cálculo de coma flotante	4 3 2 1 0 F	
8÷3x3.7+9=18.8666666666	8 ÷ 3 × 3 • 7 + 9 =	(18.8666666666)
▼ Reciprocal Calculation / Cómputo recíproco	4 3 2 1 0 F	
1/7=0.14285714285	7 ÷ =	(0.143)
▼ Percentage / Porcentaje	4 3 2 1 0 F	
1200x $\frac{12}{100}$ =144	1200 × 12 %±	(144.00)
1200x $\frac{15}{100}$ =180	15 %±	(180.00)
1200+(1200x20%)=1,440	1200 + 20 %±	(1'440.00)
1200–(1200x20%)=960	1200 − 20 %±	(960.00)

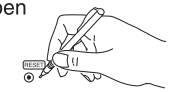
▼ Memory / Memoria	BUSINESS · MEMORY	
	ON CA	(0.)
3x4= 12	3 × 4 M±	(M 12.00)
–) 6÷0.2= 30	6 ÷ 0.2 M±	(M 30.00)
–18	RM CM	(M –18.00)
+) 200	200 M±	(M 200.00)
182	RM CM (Recall memory / Recordemos la memoria)	(M 182.00)
	RM CM (Clear memory / Borrar la memoria)	(182.00)
▼ Grand total / Gran total		
	ON CA	(0.)
30x40=1,200	30 × 40 =	(GT 1'200.00)
50x60=3,000	50 × 60 =	(GT 3'000.00)
+) 25x30= 750	25 × 30 =	(GT 750.00)
4,950	GT	(GT 4'950.00)
+) 235x35=8,225	235 × 35 =	(GT 8'225.00)
13,175	GT (Recall Grand total / Recordemos Total general)	(GT 13'175.00)
	GT (Clear Grand total / Total general de Clear)	(13'175.00)
▼ Tax calculation / Cálculo de impuestos		
Tax Rate Set		
Tax Rate = 5%	ON CA SET 5 SET	(TAX% 5.)
Recall Tax Rate	ON CA RECALL	(TAX% 5.)
Add the Tax Amount		
Price $2,000 without tax	2000	(2'000.)
Selling price with tax? ($2,100)	TAX+	(TAX+ 2'100.00)
Tax amount? = ($100)	TAX+	(TAX 100.00)
Deduct Tax Amount		
Selling price $3,150 with tax	3150	(3'150.)
Price without tax ? ($3,000)	TAX–	(TAX– 3'000.00)
Tax amount? = ($150)	TAX–	(TAX 150.00)
▼ Cost-Sell-Margin Calculation / Cálculo de costes-ventas-margen	BUSINESS · MEMORY	
Calculating Cost		
Selling Price : $2,000	2000 SELL	(SELL 2'000.)
Profit Margin : 30%	30 MARGIN	(COST 1'400.00)
Cost =? ($1,400)		
Calculating Selling Price		
Cost : $1,500	1500 COST	(COST 1'500.)
Profit Margin : 20%	20 MARGIN	(SELL 1'875.00)
Selling Price=? ($1,875)		
Calculating Profit Margin		
Cost : $1,500	1500 COST	(COST 1'500.)
Selling Price : $2,000	2000 SELL	(MARGIN% 25.00)
Profit Margin =? (25%)		
▼ Overflow / Rebose	BUSINESS · MEMORY	
1) 123456789x78900	123456789 × 78900 =	(E 9.74074065210)
=9740740652100 (ERROR)	CI/C	(9.74074065210)
2) 6÷0=0 (ERROR)	6 ÷ 0 =	(E 0.)
	CI/C	(0.)

ENGLISH

POWER SUPPLY

This calculator comes with a dual power source. The duration of Lithium battery depends entirely on individual usage.

■ Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, use the tip of a ball point pen (or similar sharp object) to press the [RESET] button on the back of the calculator. After resetting, be sure to set the tax rate again.



DECIMAL POINT SELECTOR SWITCH

4 3 2 1 0 F – Used for designating the decimal point position (+ 4 3 2 1 0 F) for calculated results.

+ (Add-Mode) : Addition and subtraction functions are performed with an automatic 2-digit decimal. It is convenient for currency calculations.

F (Floating Decimal Point) : All effective numbers up to 12 digits are printed or display.

ROUNDING SWITCH

5/4 Used for round-up [↑], round-off [5/4], or round-down [↓] to the pre-selected decimal digits in the result.

COST-SELL-MARGIN CALCULATION

Set the BUSINESS · MEMORY switch to "BUSINESS" to perform cost, sell and profit margin calculation.

COST SELL MARGIN – Used for calculating the cost, selling price and profit margin amount. Enter the value of any 2 items to obtain the balance value item. (e.g. enter the value of the cost and the selling price to obtain the profit margin.)

TAX CALCULATION

ON CA SET **Store the Tax Rate** – Press ON CA SET and enter the tax rate figure, then press SET to store.

ON CA RECALL **Recall the Tax Rate** – Press ON CA RECALL to recall the current tax rate.

TAX+ **Add Tax Key** – Used for adding the tax amount to the displayed figure.

TAX– **Deduct Tax Key** – Used for deducting the tax amount from the displayed figure.

OVERFLOW FUNCTION

In the following cases, when "E" is display, the keyboard is electronically locked, and further operation is impossible. Press CI/C to clear the overflow. The overflow function occurs when:

1) The result or the memory content exceeds 12 digits to the left of the decimal point.
2) Dividing by "0".

SPECIFICATION

Power Source: Solar cell and Lithium battery (CR2032 x 1)
Automatic Power off : Approximate 8 minutes
Usable Temperature : 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
Dimension: BS-1200TS : 184mm(L) x 129mm (W) x 29mm (H) / 7-1/4" (L) x 5-5/64" (W) x 1-9/64" (H)
KS-1200TS : 172mm (L) x 107mm (W) x 24mm (H) / 6-25/32" (L) x 4-7/32" (W) x 61/64" (H)
Weight : BS-1200TS : 238g (8.05 oz)
KS -1200TS : 183g (6.46 oz)
(Subject to change without notice)

FOR CA, USA ONLY
Included battery contains perchlorate material - special handling may apply.
See http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/ for detail.

ESPAÑOL

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta calculadora puede funcionar con dos fuentes de alimentación célula solar o pilas litio. Las pila alcalinas pueden utilizare durante bastante tiempo, dependiendo del uso que se les dé.

■ Las interferencias eléctricas o la electricidad estática pueden ocasionar mal funcionamiento de la pantalla o la pérdida del contenido de la memoria. En caso de ue esto se produzca, pulse la tecla [RESET], y reinicie el funcionamiento de su calculadora. Después de reiniciar, asegúrese de introducir nuevamente los valores de cambio e impuestos.

INTERRUPTOR SELECTOR DE PUNTO DECIMAL

+ 4 3 2 1 0 F — Utilizado para designar la posición del punto decimal para (+ 4 3 2 1 0 F) los resultados calculados.

+ 4 3 2 1 0 F — Las adiciones y substracciones son realizadas con dos dígitos decimales automáticamente. Es conveniente para cálculos monetarios.

+ 4 3 2 1 0 F — Todos los números efectivos hasta 12 dígitos son impresos o desplegados.

CONMUTADOR DE REDONDEO

↑ 5/4 ↓ — Se utiliza para la vuelta a [↑], de redondeo [5/4], o de ida y abajo [↓] para los dígitos decimales preseleccionados en el resultado.

CALCULO DE COSTES-VENTAS-MARGEN

Ajuste el interruptor BUSINESS MEMORY a los "BUSINESS" para llevar a cabo coste, venta y cálculo del margen de beneficio.

COST SELL MARGIN — Se utiliza para el cálculo del costo, precio de venta y la cantidad margen de beneficio. Introduzca el valor de los 2 artículos para obtener el elemento de valor de equilibrio. (por ejemplo, introducir el valor del costo y el precio de venta para obtener el margen de beneficio)

CÁLCULO DE IMPUESTOS (TAX)

ON CA SET — **Almacenamiento de un impuesto –** Pulse ON CA SET para e introduzca la cifra del impuesto. Luego pulse SET TAX± para almacenar el porcentaje del impuesto.

ON CA RECALL — **Utilización del Impuesto –** Pulse ON CA RECALL para utilizar el porcentaje de impuesto actual.

TAX+ — **Tecla de Sumar Impuesto –** Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

TAX– — **Tecla de Restar Impuesto –** Se utiliza esta tecla para deducir el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

FUNCIÓN DE REBOSE

En los siguientes casos, cuando aparece una "E" en la pantalla, una línea de puntos es impresa, el teclado se bloquea electrónicamente, y la operación subsiguiente no es posible, presione C/CE para borrar el rebose. La función de rebose ocurre cuando:

1. El resultado o el contenido de la memoria excede de 12 dígitos a la izquierda del punto decimal.
2. Divide por "0"

ESPECIFICACIONES

Alimentación eléctrica: Célula solar o pilas litio (CR2032 x 1)
Apagado automático: aprox. 8 minutos
Temperatura de funcionamiento: 0ºC a 40ºC (32ºF a 104ºF)
Dimensiones: BS-1200TS : 184mm(L) x 129mm (W) x 29mm (H) / 7-1/4” (L) x 5-5/64” (W) x 1-9/64” (H)
KS-1200TS : 172mm (L) x 107mm (W) x 24mm (H) / 6-25/32” (L) x 4-7/32” (W) x 61/64” (H)
Peso: BS-1200TS: 238g (8.05 oz)
KS-1200TS: 183g (6.46 oz)
(Sujeto a cambios sin previo aviso)

PARA EL CA, LOS E.E.U.U. SOLAMENTE

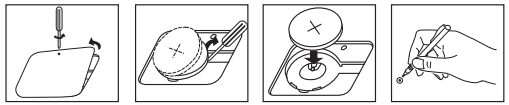
La batería incluida contiene el material del percolorate - El manejo especial debe ser aplicado. Para el detalle, por favor ver
http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/.

E REPLACE BATTERY

After replace the battery, press the [RESET] button.
After resetting be sure to set the tax rate again.
Caution Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.

ES SUBSTITUIR LA PILA

Después de substituir la pila, presionan [RESET] el botón.
Después de reajustar estar seguro de fijar la imposición fiscal otra vez.
Precaución Existe un riesgo de explosion si se utiliza un tipo de pila incorrecto. Siga las instrucciones para desechar las pilas.



CANON CONSUMER CALCULATOR LIMITED WARRANTY

The limited warranty set forth below is given by Canon U.S.A., Inc., (Canon U.S.A.) and Canon Canada Inc., (Canon Canada) with respect to Calculators purchased and used in the United States and Canada respectively.

This limited warranty is only effective upon presentation of proof of purchase (bill of sale) to Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center. Canon Calculators, when delivered to you in a new condition in the original container, are warranted against defective materials or workmanship as follows: for a period of one (1) year from the date of original purchase, defective parts or Calculators returned to a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center and proven to be defective upon inspection, will be exchanged at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, for new or comparable rebuilt parts or calculators (of the same or similar model). Warranty for replacement shall not extend the original warranty period of the defective calculator.

When returning Calculators under this limited warranty, you must pre-pay the shipping charges, if any, and enclose a complete explanation of the problem. Calculators covered by this limited warranty will be repaired at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, and returned to you without charge by any Canon U.S.A. or Canon Canada Service Center. This warranty does not cover rechargeable batteries that may be supplied with the Calculator, as to which batteries there shall be no warranty or replacement.

Information Technology Services and Canon Canada Information/Service Center will refer you to the nearest Factory Service Center. Repairs not under warranty will be at such cost as Canon U.S.A. or Canon Canada may from time to time generally establish.

This limited warranty covers all defects encountered in normal use of the calculators, and does not apply in the following cases:
(a) Loss or damage to the Calculators due to abuse, mishandling, alteration, accident, electrical current fluctuations, failure to follow operating instructions, maintenance and environmental instructions prescribed in Canon U.S.A.'s or Canon Canada's instruction manual or service performed by other than a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center.
(b) Use of parts (other than those distributed by Canon U.S.A. or Canon Canada) which damage the Calculator or cause abnormally frequent service calls or service problems.
(c) If any Calculator has had its serial numbers or dating altered or removed.
(d) Loss or damage to the Calculator due to leaking batteries (other than rechargeable batteries supplied as original equipment with the Calculator by Canon U.S.A. or Canon Canada) or water damage.

NO IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLIES TO THE CALCULATORS AFTER THE APPLICABLE PERIOD OF EXPRESS WARRANTY STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THE CALCULATORS SHALL BIND CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.) NEITHER CANON U.S.A. NOR CANON CANADA SHALL BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS, OR FOR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE CALCULATOR, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF CANON U.S.A. OR CANON CANADA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOR SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST CANON U.S.A. OR CANON CANADA BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA AND CAUSING THE ALLEGED DAMAGE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF USE, MISUSE OR INABILITY TO USE ANY CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.) THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF ANY CALCULATOR OR THE PERSON FOR WHOM IT WAS PURCHASED AS A GIFT AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.
Canon U.S.A., Inc. One Canon Plaza, Lake Success, New York 11042-1198
Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7 CANADA

Canon Information Technology Services in the United States

For all general inquiries, operational assistance, accessory orders or for the location of the nearest service facility for this product in the United States, please contact:
Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042
Customer Relations Division
1-800-828-4040

Please keep a copy of your original bill of sale. In order to obtain warranty service, you will need to present a copy of your original bill of sale from your Consumer Calculator retailer at the time of service.
Also please keep all packing materials and the original packing box to protect your equipment, should you need to transport it for service.

Canon Information/Service Centers in Canada

Should service be necessary, please call 1 800-OK-CANON for information regarding the nearest Authorized Service Facility:

Canon Canada Inc. 2828 16th Street, N.E. Alberta T2E 7K7	Canon Canada Inc. Calgary, 5990 ch Côte-de-Liesse Montréal, Québec H4T 1V7	Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road Mississauga, Ontario L5T 1P7

CONSUMIDOR CANON CALCULADORA DE GARANTÍA LIMITADA

La garantía limitada es otorgada por Canon EE.UU., Inc., (Canon EE.UU.) y Canon Canada Inc., (Canon Canadá) con respecto a Calculadoras adquiridos y utilizados en los Estados Unidos y Canadá, respectivamente.

Esta garantía limitada sólo es eficaz a la presentación del comprobante de compra (factura de venta) para Canon EE.UU. o Canon Canadá, Centro de Reparaciones. Calculadoras Canon, cuando fue entregado a usted en una nueva condición en el envase original, están garantizados contra defectos de materiales o mano de obra de la siguiente manera: por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, las piezas defectuosas o Calculadoras regresó a una factoría Canon EE.UU. o Canon Canadá Centro de Reparaciones y ha demostrado ser defectuoso en la inspección, se intercambian en Canon EE.UU. o la única opción de Canon Canadá, para las partes nuevas o reconstruidas comparables o calculadoras (del mismo modelo o similar). Garantía de sustitución no extenderá el período de garantía original de la calculadora defectuosa.

Al regresar Calculadoras bajo esta garantía limitada, usted debe pagar por adelantado los gastos de envío, en su caso, y adjuntar una explicación completa del problema. Calculadoras cubiertos por esta garantía limitada serán reparados en Canon EE.UU. o única opción Canon Canadá, y se le devolverá sin cargo alguno por cualquier Canon EE.UU. o Canon Canadá Centro de Servicio. Esta garantía no cubre las baterías recargables que pueden ser suministrados con la calculadora, en cuanto a que las baterías no habrá garantía o reemplazo.

Servicios de Información Tecnológica y Canon Canadá Información/Centro de Servicio lo remitirá a la cercana fábrica de Centro de Servicio. Las reparaciones que no están bajo garantía será a un costo como Canon EE.UU. o Canon Canadá puede de vez en cuando por lo general establecer.

Esta garantía limitada cubre todos los defectos encontrados durante el uso normal de lascalculadoras, y no se aplica en los siguientes casos:
(a) La pérdida o daño de las Calculadoras debido a abuso, mal uso, alteración, accidente, las fluctuaciones de corriente eléctrica, no seguir las instrucciones de operación, mantenimiento y medio ambiente prescritas en Canon EE.UU. o Canon Canadá instrucciones de uso o servicio realizado por personas ajenas a un Canon EE.UU. o Canon Canadá Centro de Servicio de Fábrica.
(b) El uso de piezas (excepto los distribuidos por Canon EE.UU. o Canon Canadá) que dañan la calculadora o que requiere de llamadas de servicio anormalmente frecuentes o problemas de servicio.
(c) Si la calculadora ha tenido sus números de serie o citas alterado o removido.
(d) Las pérdidas o daños debido a la Calculadora de baterías con fugas (que no sean las pilas recargables suministradas con el equipo original de la calculadora de Canon EE.UU. o Canon Canadá) o daños por agua.

SIN GARANTÍA (O CONDICIÓN) * INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA (O CONDICIÓN) * DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, se refiere a: Las Calculadoras DESPUÉS DE LA período de la garantía expresa arriba mencionada, y ninguna otra garantía O GARANTÍA EXPRESA, A EXCEPCIÓN DE LA mencionada anteriormente, POR CUALQUIER PERSONA, firma o corporación CON RESPECTO A LAS CALCULADORAS obligará a CANON EE.UU. O CANON CANADÁ. (ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE PODRÍA NO SER APLICABLE AL USUARIO.) NI CANON EE.UU. ni CANON Canadá SE HACE RESPONSABLE POR PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, FALTA DE AHORROS U OTROS BENEFICIOS O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE CAUSADO POR EL USO, MAL USO O INCAPACIDAD DE USAR LA CALCULADORA, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DEL DERECHO EN QUE SE BASA LA DEMANDA, Y AUN SI CANON EE.UU. O CANON CANADÁ HA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. NI LA RECUPERACIÓN DE CUALQUIER TIPO O CONTRA CANON EE.UU. O CANON CANADÁ SERÁ SUPERIOR A LA CANTIDAD QUE EL PRECIO DE COMPRA DE LA CALCULADORA Que SE VENDE POR CANON EE.UU. O CANON CANADÁ Y CAUSANDO el perjuicio invocado, SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, QUE ASUMIR TODO RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA, DAÑO O PERJUICIO A USTED Y SU PROPIEDAD Y DE SUS BIENES Y OTROS DERIVADOS DE USO, MAL USO O INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER CALCULADORA Que SE VENDE POR CANON EE.UU. O CANON CANADÁ NO CAUSAdo DIRECTAmente POR LA NEGLIGENCIA DE CANON EE.UU. O CANON CANADÁ. (ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS O POR ELLO, LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN NO SER APLICABLE AL USUARIO.) ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A CUALQUIER PERSONA QUE NO SEA EL COMPRADOR ORIGINAL DE la CALCULADORA o la persona para quien fue el producto de regalo Y ESTABLECE SU ÚNICO RECURSO.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Canon U.S.A., Inc. One Canon Plaza, Lake Success, New York 11042-1198
Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7 CANADA

Canon Servicios de Tecnologías de la Información en los Estados Unidos

Para información general, asistencia operativa, los pedidos de accesorios o para la ubicación de un centro de servicio para este producto en los Estados Unidos, por favor contactar con:
Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042
Customer Relations Division (División de Relaciones con el Cliente)
1-800-828-4040

Por favor, mantenga una copia de su factura original de venta. Con el fin de obtener servicio de garantía, deberá presentar una copia de su factura original de venta de su consumo minorista calculadora en el momento de servicio.
También por favor, tenga todos los materiales de embalaje y la caja de embalaje original para proteger su equipo, en caso de que usted necesita para transportarlo para servicio.

Canon Información y Centros de Servicio en Canadá

En caso de ser necesario, por favor llame al 1 800-OK-CANON para obtener información sobre el Centro de Servicio Autorizado más cercano:

Canon Canada Inc. 2828 16th Street, N.E. Alberta T2E 7K7	Canon Canada Inc. Calgary, 5990 ch Côte-de-Liesse Montréal, Québec H4T 1V7	Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, MississaugaOntario L5T 1P7

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Tower One, Ever Gain Plaza, 82-100 Container Port Road, Kwai Chung,
New Territories, Hong Kong
CANON U.S.A., INC.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.
CANON CANADA INC.
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL 33126, U.S.A.

Printed in China / Impreso en China
© CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2012
E-IM-2752

ESPAÑOL

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta calculadora puede funcionar con dos fuentes de alimentación célula solar o pilas litio. Las pila alcalinas pueden utilizare durante bastante tiempo, dependiendo del uso que se les dé.

■ Las interferencias eléctricas o la electricidad estática pueden ocasionar mal funcionamiento de la pantalla o la pérdida del contenido de la memoria. En caso de ue esto se produzca, pulse la tecla [RESET], y reinicie el funcionamiento de su calculadora. Después de reiniciar, asegúrese de introducir nuevamente los valores de cambio e impuestos.

INTERRUPTOR SELECTOR DE PUNTO DECIMAL

+ 4 3 2 1 0 F — Utilizado para designar la posición del punto decimal para (+ 4 3 2 1 0 F) los resultados calculados.

+ 4 3 2 1 0 F — Las adiciones y substracciones son realizadas con dos dígitos decimales automáticamente. Es conveniente para cálculos monetarios.

+ 4 3 2 1 0 F — Todos los números efectivos hasta 12 dígitos son impresos o desplegados.

CONMUTADOR DE REDONDEO

↑ 5/4 ↓ — Se utiliza para la vuelta a [↑], de redondeo [5/4], o de ida y abajo [↓] para los dígitos decimales preseleccionados en el resultado.

CALCULO DE COSTES-VENTAS-MARGEN

Ajuste el interruptor BUSINESS MEMORY a los "BUSINESS" para llevar a cabo coste, venta y cálculo del margen de beneficio.

COST SELL MARGIN — Se utiliza para el cálculo del costo, precio de venta y la cantidad margen de beneficio. Introduzca el valor de los 2 artículos para obtener el elemento de valor de equilibrio. (por ejemplo, introducir el valor del costo y el precio de venta para obtener el margen de beneficio)

CÁLCULO DE IMPUESTOS (TAX)

ON CA SET — **Almacenamiento de un impuesto –** Pulse ON CA SET para e introduzca la cifra del impuesto. Luego pulse SET TAX± para almacenar el porcentaje del impuesto.

ON CA RECALL — **Utilización del Impuesto –** Pulse ON CA RECALL para utilizar el porcentaje de impuesto actual.

TAX+ — **Tecla de Sumar Impuesto –** Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

TAX– — **Tecla de Restar Impuesto –** Se utiliza esta tecla para deducir el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

FUNCIÓN DE REBOSE

En los siguientes casos, cuando aparece una "E" en la pantalla, una línea de puntos es impresa, el teclado se bloquea electrónicamente, y la operación subsiguiente no es posible, presione C/CE para borrar el rebose. La función de rebose ocurre cuando:

1. El resultado o el contenido de la memoria excede de 12 dígitos a la izquierda del punto decimal.
2. Divide por "0"

ESPECIFICACIONES

Alimentación eléctrica: Célula solar o pilas litio (CR2032 x 1)
Apagado automático: aprox. 8 minutos
Temperatura de funcionamiento: 0ºC a 40ºC (32ºF a 104ºF)
Dimensiones: BS-1200TS : 184mm(L) x 129mm (W) x 29mm (H) / 7-1/4” (L) x 5-5/64” (W) x 1-9/64” (H)
KS-1200TS : 172mm (L) x 107mm (W) x 24mm (H) / 6-25/32” (L) x 4-7/32” (W) x 61/64” (H)
Peso: BS-1200TS: 238g (8.05 oz)
KS-1200TS: 183g (6.46 oz)
(Sujeto a cambios sin previo aviso)

PARA EL CA, LOS E.E.U.U. SOLAMENTE

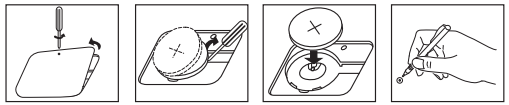
La batería incluida contiene el material del percolorate - El manejo especial debe ser aplicado. Para el detalle, por favor ver
http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/.

E REPLACE BATTERY

After replace the battery, press the [RESET] button.
After resetting be sure to set the tax rate again.
Caution Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.

ES SUBSTITUIR LA PILA

Después de substituir la pila, presionan [RESET] el botón.
Después de reajustar estar seguro de fijar la imposición fiscal otra vez.
Precaución Existe un riesgo de explosion si se utiliza un tipo de pila incorrecto. Siga las instrucciones para desechar las pilas.



CANON CONSUMER CALCULATOR LIMITED WARRANTY

The limited warranty set forth below is given by Canon U.S.A., Inc., (Canon U.S.A.) and Canon Canada Inc., (Canon Canada) with respect to Calculators purchased and used in the United States and Canada respectively.

This limited warranty is only effective upon presentation of proof of purchase (bill of sale) to Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center. Canon Calculators, when delivered to you in a new condition in the original container, are warranted against defective materials or workmanship as follows: for a period of one (1) year from the date of original purchase, defective parts or Calculators returned to a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center and proven to be defective upon inspection, will be exchanged at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, for new or comparable rebuilt parts or calculators (of the same or similar model). Warranty for replacement shall not extend the original warranty period of the defective calculator.

When returning Calculators under this limited warranty, you must pre-pay the shipping charges, if any, and enclose a complete explanation of the problem. Calculators covered by this limited warranty will be repaired at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, and returned to you without charge by any Canon U.S.A. or Canon Canada Service Center. This warranty does not cover rechargeable batteries that may be supplied with the Calculator, as to which batteries there shall be no warranty or replacement.

Information Technology Services and Canon Canada Information/Service Center will refer you to the nearest Factory Service Center. Repairs not under warranty will be at such cost as Canon U.S.A. or Canon Canada may from time to time generally establish.

This limited warranty covers all defects encountered in normal use of the calculators, and does not apply in the following cases:
(a) Loss or damage to the Calculators due to abuse, mishandling, alteration, accident, electrical current fluctuations, failure to follow operating instructions, maintenance and environmental instructions prescribed in Canon U.S.A.'s or Canon Canada's instruction manual or service performed by other than a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center.
(b) Use of parts (other than those distributed by Canon U.S.A. or Canon Canada) which damage the Calculator or cause abnormally frequent service calls or service problems.
(c) If any Calculator has had its serial numbers or dating altered or removed.
(d) Loss or damage to the Calculator due to leaking batteries (other than rechargeable batteries supplied as original equipment with the Calculator by Canon U.S.A. or Canon Canada) or water damage.

NO IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLIES TO THE CALCULATORS AFTER THE APPLICABLE PERIOD OF EXPRESS WARRANTY STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THE CALCULATORS SHALL BIND CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.) NEITHER CANON U.S.A. NOR CANON CANADA SHALL BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS, OR FOR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE CALCULATOR, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF CANON U.S.A. OR CANON CANADA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOR SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST CANON U.S.A. OR CANON CANADA BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA AND CAUSING THE ALLEGED DAMAGE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF USE, MISUSE OR INABILITY TO USE ANY CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.) THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF ANY CALCULATOR OR THE PERSON FOR WHOM IT WAS PURCHASED AS A GIFT AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.
Canon U.S.A., Inc. One Canon Plaza, Lake Success, New York 11042-1198
Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7 CANADA

Canon Information Technology Services in the United States

For all general inquiries, operational assistance, accessory orders or for the location of the nearest service facility for this product in the United States, please contact:
Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042
Customer Relations Division
1-800-828-4040

Please keep a copy of your original bill of sale. In order to obtain warranty service, you will need to present a copy of your original bill of sale from your Consumer Calculator retailer at the time of service.
Also please keep all packing materials and the original packing box to protect your equipment, should you need to transport it for service.

Canon Information/Service Centers in Canada

Should service be necessary, please call 1 800-OK-CANON for information regarding the nearest Authorized Service Facility:

Canon Canada Inc. 2828 16th Street, N.E. Alberta T2E 7K7	Canon Canada Inc. Calgary, 5990 ch Côte-de-Liesse Montréal, Québec H4T 1V7	Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road Mississauga, Ontario L5T 1P7

CONSUMIDOR CANON CALCULADORA DE GARANTÍA LIMITADA

La garantía limitada es otorgada por Canon EE.UU., Inc., (Canon EE.UU.) y Canon Canada Inc., (Canon Canadá) con respecto a Calculadoras adquiridos y utilizados en los Estados Unidos y Canadá, respectivamente.

Esta garantía limitada sólo es eficaz a la presentación del comprobante de compra (factura de venta) para Canon EE.UU. o Canon Canadá, Centro de Reparaciones. Calculadoras Canon, cuando fue entregado a usted en una nueva condición en el envase original, están garantizados contra defectos de materiales o mano de obra de la siguiente manera: por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, las piezas defectuosas o Calculadoras regresó a una factoría Canon EE.UU. o Canon Canadá Centro de Reparaciones y ha demostrado ser defectuoso en la inspección, se intercambian en Canon EE.UU. o la única opción de Canon Canadá, para las partes nuevas o reconstruidas comparables o calculadoras (del mismo modelo o similar). Garantía de sustitución no extenderá el período de garantía original de la calculadora defectuosa.

Al regresar Calculadoras bajo esta garantía limitada, usted debe pagar por adelantado los gastos de envío, en su caso, y adjuntar una explicación completa del problema. Calculadoras cubiertos por esta garantía limitada serán reparados en Canon EE.UU. o única opción Canon Canadá, y se le devolverá sin cargo alguno por cualquier Canon EE.UU. o Canon Canadá Centro de Servicio. Esta garantía no cubre las baterías recargables que pueden ser suministrados con la calculadora, en cuanto a que las baterías no habrá garantía o reemplazo.

Servicios de Información Tecnológica y Canon Canadá Información/Centro de Servicio lo remitirá a la cercana fábrica de Centro de Servicio. Las reparaciones que no están bajo garantía será a un costo como Canon EE.UU. o Canon Canadá puede de vez en cuando por lo general establecer.

Esta garantía limitada cubre todos los defectos encontrados durante el uso normal de lascalculadoras, y no se aplica en los siguientes casos:
(a) La pérdida o daño de las Calculadoras debido a abuso, mal uso, alteración, accidente, las fluctuaciones de corriente eléctrica, no seguir las instrucciones de operación, mantenimiento y medio ambiente prescritas en Canon EE.UU. o Canon Canadá instrucciones de uso o servicio realizado por personas ajenas a un Canon EE.UU. o Canon Canadá Centro de Servicio de Fábrica.
(b) El uso de piezas (excepto los distribuidos por Canon EE.UU. o Canon Canadá) que dañan la calculadora o que requiere de llamadas de servicio anormalmente frecuentes o problemas de servicio.
(c) Si la calculadora ha tenido sus números de serie o citas alterado o removido.
(d) Las pérdidas o daños debido a la Calculadora de baterías con fugas (que no sean las pilas recargables suministradas con el equipo original de la calculadora de Canon EE.UU. o Canon Canadá) o daños por agua.

SIN GARANTÍA (O CONDICIÓN) * INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA (O CONDICIÓN) * DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, se refiere a: Las Calculadoras DESPUÉS DE LA período de la garantía expresa arriba mencionada, y ninguna otra garantía O GARANTÍA EXPRESA, A EXCEPCIÓN DE LA mencionada anteriormente, POR CUALQUIER PERSONA, firma o corporación CON RESPECTO A LAS CALCULADORAS obligará a CANON EE.UU. O CANON CANADÁ. (ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE PODRÍA NO SER APLICABLE AL USUARIO.) NI CANON EE.UU. ni CANON Canadá SE HACE RESPONSABLE POR PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, FALTA DE AHORROS U OTROS BENEFICIOS O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE CAUSADO POR EL USO, MAL USO O INCAPACIDAD DE USAR LA CALCULADORA, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DEL DERECHO EN QUE SE BASA LA DEMANDA, Y AUN SI CANON EE.UU. O CANON CANADÁ HA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. NI LA RECUPERACIÓN DE CUALQUIER TIPO O CONTRA CANON EE.UU. O CANON CANADÁ SERÁ SUPERIOR A LA CANTIDAD QUE EL PRECIO DE COMPRA DE LA CALCULADORA Que SE VENDE POR CANON EE.UU. O CANON CANADÁ Y CAUSANDO el perjuicio invocado, SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, QUE ASUMIR TODO RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA, DAÑO O PERJUICIO A USTED Y SU PROPIEDAD Y DE SUS BIENES Y OTROS DERIVADOS DE USO, MAL USO O INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER CALCULADORA Que SE VENDE POR CANON EE.UU. O CANON CANADÁ NO CAUSAdo DIRECTAmente POR LA NEGLIGENCIA DE CANON EE.UU. O CANON CANADÁ. (ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS O POR ELLO, LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN NO SER APLICABLE AL USUARIO.) ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A CUALQUIER PERSONA QUE NO SEA EL COMPRADOR ORIGINAL DE la CALCULADORA o la persona para quien fue el producto de regalo Y ESTABLECE SU ÚNICO RECURSO.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Canon U.S.A., Inc. One Canon Plaza, Lake Success, New York 11042-1198
Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7 CANADA

Canon Servicios de Tecnologías de la Información en los Estados Unidos

Para información general, asistencia operativa, los pedidos de accesorios o para la ubicación de un centro de servicio para este producto en los Estados Unidos, por favor contactar con:
Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042
Customer Relations Division (División de Relaciones con el Cliente)
1-800-828-4040

Por favor, mantenga una copia de su factura original de venta. Con el fin de obtener servicio de garantía, deberá presentar una copia de su factura original de venta de su consumo minorista calculadora en el momento de servicio.
También por favor, tenga todos los materiales de embalaje y la caja de embalaje original para proteger su equipo, en caso de que usted necesita para transportarlo para servicio.

Canon Información y Centros de Servicio en Canadá

En caso de ser necesario, por favor llame al 1 800-OK-CANON para obtener información sobre el Centro de Servicio Autorizado más cercano:

Canon Canada Inc. 2828 16th Street, N.E. Alberta T2E 7K7	Canon Canada Inc. Calgary, 5990 ch Côte-de-Liesse Montréal, Québec H4T 1V7	Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, MississaugaOntario L5T 1P7

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Tower One, Ever Gain Plaza, 82-100 Container Port Road, Kwai Chung,
New Territories, Hong Kong
CANON U.S.A., INC.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.
CANON CANADA INC.
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL 33126, U.S.A.

Printed in China / Impreso en China
© CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2012
E-IM-2752